



Catedral de San Mateo Apóstol
Solemnidad de Nuestro Señor,
Jesucristo, Rey del Universo
22 de Noviembre 2020 - 1:00 de la tarde

Celebración de la Eucaristía en Español

CANTO DE ENTRADA

Tú Reinarás

1. ¡Tú reinarás! Este es el grito que ardiente exhala nuestra fe: ¡Tú reinarás! ¡Oh Rey bendito! Pues Tú dijiste: “Reinaré”.

Estribillo:

Reine Jesús por siempre, reine su corazón; en nuestra patria en nuestro suelo, que es de María la nación: en nuestra patria, en nuestro suelo, que es de María la nación.

2. ¡Tú reinarás! Dulce esperanza que el alma llena de placer: Habrá por fin paz y bonanza, felicidad habrá doquier.
3. ¡Tú reinarás! Dichosa era, dichoso pueblo con tal Rey; será tu cruz nuestra bandera, Tu amor será nuestra ley.

Type: Words and Music; First Line: ¡Tú reinarás! Este es el grito, Text and music: F, X, Moreau.
Re-imprimido con el permiso de OneLicense.net A 701-294

ACTO PENITENCIAL

GLORIA

Gloria

Gloria a Dios en el cielo, y en la tierra paz a los hombres
que ama el Señor. Gloria a Dios en el cielo. Amen.

Text from the Misal Romano, © 1978, Comisión Episcopal de Liturgia. All rights reserved, Music © 1978, World Library Publications. Contributors: Peter M Kolar. Tune: Music © 1998, World Library Publications. Text: Text from the Misal Romano, © 1978, Comisión Episcopal de Liturgia. All rights reserved. Re-imprimido con el permiso de OneLicense.net A 701-294

ORACIÓN COLECTA

SALMO RESPONSORIAL

El Señor es mi pastor, nada me falta. El Señor es mi pastor, nada me falta.

Tune: Respuesta/Refrain, Ronald F. Krisman, © 2004, GIA Publications, Inc. Text: Refrain, Lectionary

VERSÍCULO ANTES DEL EVANGELIO

Aleluya, aleluya, aleluya.

PROFESIÓN DE FE

ORACIÓN DE LOS FIELES



SU OFRENDA A LA CATEDRAL DE SAN MATEO APOYA A LA MISIÓN DE NUESTRA COMUNIDAD PARROQUIAL. ESCANEA EL CÓDIGO QR PARA DAR UNA DONACIÓN ELECTRÓNICA CON PAYPAL O TARJETA DE CRÉDITO. AGRADECEMOS SU GENEROSIDAD.

PREPARACIÓN DE LAS OFRENDAS

Cristo Vence

Estribillo:

Cristo vence, Cristo impera.
Cristo, Cristo reinará.

1. Alabad al Señor todas las naciones,
ensalzadle todas las gentes.
2. Pues reforzó su amor sobre nosotros,
y la verdad del Señor es eterna.
3. Gloria al Padre y al Hijo
y al Espíritu Santo.
4. Como era en un principio, ahora y siempre
por los siglos de los siglos. Amén.

Letra: Estribillo, Christus Vincit, siglo VIII; estrofas 1, 2 basadas en el Salmo 116 (117).
Re-imprimido con el permiso de OneLicense.net A 701-294

ORACIÓN SOBRE LAS OFRENDAS

ACLAMACIONES EUCARÍSTICAS

MISA DEL PUEBLO INMIGRANTE

CORDERO DE DIOS

Estribillo:

Panis angélicus fit panis hóminum.
O res mirábilis, O res mirábilis.
Servus Dei mandúcat Dóminum,
mandúcat Dóminum.

1. Que es este banquete sagrado
abunde la santa alegría,
y de cada corazón agradecido
broten cantos de alabanza.
Cristo dijo: Tomen, coman;
esto es mi cuerpo.
Tomen de este cáliz,
es mi sangre derramada por ustedes.

2. A ti, Dios de Salvación,
damos alabanza, gloria y honor:
Con tu Admirable Don
nos alimentas, Señor.
Cristo dijo: Tomen, coman;
esto es mi cuerpo.
Tomen de este cáliz,
es mi sangre derramada por ustedes.

3. Ritos antiguos han pasado;
todo lo hiciste nuevo.
Con tu gracia y amor divino
das luz a nuestro camino.
Cristo dijo: Tomen, coman;
esto es mi cuerpo.
Tomen de este cáliz,
es mi sangre derramada por ustedes.

4. Oh Dios Trino, tus hijos oramos:
que al final de nuestros días
tu rostro contemplemos,
con tu Hijo, en el país de la vida.
Cristo dijo: Tomen, coman;
esto es mi cuerpo.
Tomen de este cáliz,
es mi sangre derramada por ustedes.

Text: Based on the hymn by St. Thomas Aquinas, "Sacris Solemniis," and Matthew 26:26, 28; adaptation by Christopher Walker; Spanish adaptation by Clare Balfour, RSCJ, Mary Straub, Ana Victoria Demezas, and Estela García-López. Text and music © 2016, 2017, Christopher Walker. Published by OCP. All rights reserved. Re-imprimido con el permiso de OneLicense.net A 701-294

ORACIÓN DESPUÉS DE LA COMUNIÓN

CANTO DE SALIDA

Bendito, Bendito

1. Bendito, bendito, bendito sea Dios,
los ángeles cantan y alaban a Dios,
los ángeles cantan y alaban a Dios.

2. Jesús de mi alma, te doy mi corazón;
y a cambio te pido me des tu bendición,
y a cambio te pido me des tu bendición.

3. Adoro en la hostia el cuerpo de Jesús,
su sangre preciosa que dio por mí en la cruz,
su sangre preciosa que dio por mí en la cruz.

4. A tus plantas llego confuso de dolor,
de todas mis culpas imploro tu perdón,
de todas mis culpas imploro tu perdón.

5. Yo creo, Dios mío, que estás en el altar,
oculto en la hostia te vengo a adorar,
oculto en la hostia te vengo a adorar.

6. Oh cielo y tierra, decid a una voz,
bendito por siempre, bendito sea Dios,
bendito por siempre, bendito sea Dios.

Letra y música: Tradicional. Re-imprimido con el permiso de OneLicense.net A 701-294

"Re-imprimido con el permiso de OneLicense.net A 701-294"